



ぶんかしせつ
文化施設

● コール田無

多目的ホール、音楽練習室、イベントルームなどがあります。3階にピッコロひろば(乳幼児交流施設(小さい子どもが遊ぶところ))があり、親子(0歳から3歳までの乳幼児とその親)と一緒に遊べます。

ところ: 田無町 3-7-2

電話: 042-469-5006

利用できる時間: 午前9時~午後10時

休み: 月曜日(月曜日が祝日に当たるときは翌日)、年末年始

● 保谷こもれびホール

メインホール(662席)、小ホール(250席)があり、コンサート、映画、落語などを観ることができます。ホールを借りることができます。

ところ: 中町 1-5-1

電話: 042-421-1919

利用できる時間: 午前9時~午後10時

休み: 年末年始、定期休館年 10日程度

こうみんかん としよかん
公民館・図書館

● 公民館

市内に6か所の公民館があります。公民館では、さまざまな講座や事業を開催しています。柳沢公民館では子育て中の外国人女性のための日本語講座があります。市民サークル活動に使うことができます。サークルを紹介します。

※公民館の一覧は、p112~113を見てください。

● 図書館

市内に6か所の図書館があります。中央・保谷駅前・柳沢・ひばりが丘図書館には外国語の本・雑誌・新聞などがあります。初めて本を借りる時は申込んで利用カードを作ります。申込み時は住所と自分のことがわかるもの(在留カードなど)を見せてください。図

● Cultural Facilities

● Call Tanashi

This facility has a multipurpose hall, music practice rooms, event rooms and other facilities. On the third floor is Piccolo Hiroba (an infant activity facility (place for small children to play)), where parents and children (children from newborns to 3 years of age and their parents) can have fun playing together.

Address: 3-7-2 Tanashi-cho

Tel: 042-469-5006

Hours: 9:00 a.m. to 10:00 p.m.

Closed: Mondays (the next day if Monday is a holiday), the New Year's holiday

● Hoya Komorebi Hall

This facility has a main hall (662 seats) and a small hall (250 seats), and you can view concerts, movies, rakugo storytelling, and other events. The hall can be rented.

Address: 1-5-1 Nakamachi

Tel: 042-421-1919

Hours: 9:00 a.m. to 10:00 p.m.

Closed: year-end and New Year holidays, and periodic closing days (about ten days a year)

● Kominkan (community center) and Libraries

● Using the Kominkan

There are six kominkan in the city. Various classes and events are held here. The Yanagisawa Public Hall implements Japanese language classes for foreign women who are raising children. The facility can be used for the activities of citizens' circles. You can get more information about the circles at the kominkan.

*See page 112-113 for the list of kominkan.

● Using the Library

There are six libraries in Nishitokyo. Foreign-language books, magazines, and newspapers are available at the Chuo, Hoya Ekimae Yagisawa, and Hibarigaoka Libraries. Before you borrow a book for the first time, you need to have a user card issued. To have a user card issued, present a document that indicates your address and identification (such as residence

● 文化施設

● Call 田无

设有多功能厅、音乐练习室、活动室等。3楼还设有PICCOLO广场(婴幼儿交流设施(幼儿可以游泳的场所)),供亲子(0岁至3岁的婴幼儿及其父母)交流之用。

地址: 田无町 3-7-2

电话: 042-469-5006

开放时间: 上午9点~晚上10点

休息日: 星期一(逢星期二为节假日时,则次日休息)、年末年初

● 保谷 Komorebi 剧场

包括主厅(662个座位)和小厅(250个座位),可观赏音乐会、电影放映、相声等活动。剧场可租借。

地址: 中町 1-5-1

电话: 042-421-1919

开放时间: 上午9点~晚上10点

休息日: 年末年初、定期休馆每年大约10天左右

● 公民館、図書館

● 公民館

市内设有6个公民馆。公民馆会举办各种讲座和事业活动。柳泽公民馆设有面向正在育儿的外国女性的日语讲座。可以用于市民社团活动。会为您介绍社团内容。※公民馆的一览请参照 p112~113。

● 図書館

市内设有6个图书馆。中央、保谷駅前、柳泽、云雀丘图书馆还有外语书・杂志・报纸等。第一次借书时请申请制作使用卡。申请时需要出示能证明住址和自己身份的证件(在留卡等)。书、杂志最多可借30册,

● 文化시설

● 코르 타나시

다목적 홀과 음악 연습실, 이벤트 룸 등이 있습니다. 3층에 핏코로 히로바(영유아 교류시설)가 있으며, 부모와 자녀(0세에서 3세까지의 영유아와 그 부모(어린 아이가 노는 곳))가 함께 놀 수 있습니다.

소재지: 田無町(타나시쵸) 3-7-2

전화: 042-469-5006

이용시간: 오전 9시 ~ 오후 10시

휴관일: 월요일(월요일이 공휴일인 경우는 다음날), 연말연시

● 호야 코모레비 홀

메인 홀(662석), 소형 홀(250석)이 있으며, 콘서트, 영화, 라쿠고 등의 공연을 볼 수 있습니다. 홀을 빌릴 수 있습니다.

소재지: 中町(나카마치) 1-5-1

전화: 042-421-1919

개관시간: 오전 9시 ~ 오후 10시

휴관일: 연말연시, 정기휴관 연 10일 정도

● 公民관 · 도서관

● 公民관

시내에 6곳의 公民관이 있습니다. 公民관에서는 다양한 강좌나 사업을 개최하고 있습니다. 야나기사와 公民관에서는 육아 중인 외국인 여성분들을 위한 일본어 강좌를 합니다. 시민 동아리 활동에 사용할 수 있습니다. 동아리를 소개합니다.

※公民관 목록은 p112~113를 참조해 주십시오.

● 도서관

시내에는 6곳의 도서관이 있습니다. 중앙, 호야역 앞, 야기사와, 히바리가오카 도서관에는 외국어 책・잡지・신문 등이 있습니다. 처음으로 책을 빌릴 때는 이용카드를 신청해 만듭니다. 신청 시에는 주소와 본인을 증명할 수 있는 것(체류카드 등)을 보여주세요. 도서와 잡지는 30

書・雑誌は30冊まで、CD・カセットテープは3点まで2週間借りることができます。
※図書館の一覧は、p112～113を見てください。

■スポーツ施設

●スポーツ施設の利用

スポーツ施設を使うときはグループの申し込みが必要です。ただし、テニスコートはひとりでも申し込むことができます。温水プール、トレーニング室などは申し込みはいりません。申し込みは、スポーツセンター、総合体育館、南町スポーツ・文化交流センター「きらっと」でできます。

●スポーツセンター

体育室・温水プール・トレーニング室・会議室・ランニング走路
ところ：中町 1-5-1
電話：042-425-0505
利用できる時間：午前9時～午後10時
休み：毎月第1火曜日、年末年始（12/29～1/1）

●総合体育館

体育室・トレーニング室・会議室
ところ：向台町 5-4-20
電話：042-467-3411
利用できる時間：午前9時～午後10時
休み：毎月第1火曜日、年末年始（12/29～1/3）

●南町スポーツ・文化交流センター「きらっと」

体育室・武道場・多目的ホール・会議室
ところ：南町 5-6-5
電話：042-451-0555
利用できる時間：午前9時～午後9時
休み：毎月第1火曜日、年末年始（12/29～1/3）

card). Users may check out up to 30 books and magazines and three CDs/cassette tapes for two weeks.

*See page 112-113 for the list of libraries.

■Sports Facilities

●Use of Sports Facilities

To use a sports facility, an application needs to be filed by a group of users. An application may be filed by an individual user for a tennis court. No application is required to use the heated pool, exercise room, etc. An application can be filed at the Sports Center, General Gymnasium, Minami-cho Kiratto Sports & Culture Center.

●Sports Center

Gymnasiums, swimming pool, exercise room, conference room, and running course
Address: 1-5-1 Nakamachi
Tel: 042-425-0505
Hours: 9:00 a.m. to 10:00 p.m.
Closed: First Tuesday of every month, over the New Year holiday (Dec. 29 to Jan. 1)

●General Gymnasium (Sogo Taiikukan)

Gymnasiums, exercise room, conference room.
Address: 5-4-20 Mukodai-cho
Tel: 042-467-3411
Hours: 9:00 a.m. to 10:00 p.m.
Closed: First Tuesday of every month, over the New Year holiday (Dec. 29 to Jan. 3)

●Minami-cho Sports & Culture Center "Kiratto"

Gymnasiums, budo hall, multi-purpose hall, conference room.
Address: 5-6-5 Minami-cho
Tel: 042-451-0555
Hours: 9:00 a.m. to 9:00 p.m.
Closed: First Tuesday of every month, over the New Year holiday (Dec. 29 to Jan. 3)

CD、磁帯最多可借3盒、最久可借2周。
※図書館の一覧参照 p112～113。

■体育设施

●体育设施の利用

使用体育设施时需要进行团体申请。但是，即使一个人也可以申请使用网球场。温水游泳池、训练室等不需要申请。可前往体育中心、综合体育馆、南町体育・文化交流中心“kiratto”进行申请。

●体育中心

体育室・温水游泳池・训练室・会議室・跑道
地址：中町 1-5-1
电话：042-425-0505
受理时间：上午9点～晚上10点
休息日：毎月第1个星期二、年末年初（12/29～1/1）

●综合体育馆

体育室・训练室・会議室
地址：向台町 5-4-20
电话：042-467-3411
受理时间：上午9点～晚上10点
休息日：毎月第1个星期二、年末年初（12/29～1/3）

●南町体育・文化交流中心“Kiratto”

体育室・武道場・多目的大厅・会議室
地址：南町 5-6-5
电话：042-451-0555
受理时间：上午9点～晚上9点
休息日：毎月第1个星期二、年末年初（12/29～1/3）

권까지, CD 와 카세트 테이프는 3 점까지 2 주간 빌릴 수 있습니다.

※도서관 목록은 p112 ~113 를 참조해 주십시오.

■스포츠 시설

●스포츠 시설의 이용

스포츠 시설을 이용할 때는 그룹으로 신청을 해야 합니다. 단, 테니스 코트는 혼자서도 신청이 가능합니다. 온수 수영장, 트레이닝실 등은 신청할 필요가 없습니다. 스포츠 센터, 종합 체육관, 미나미초 스포츠 및 문화교류센터 ‘기랏토’에서 신청 가능합니다.

●스포츠센터

체육실·온수 풀·트레이닝실·회의실·러닝 코스
소재지：中町 (나카마치) 1-5-1
전화：042-425-0505
이용시간：오전 9시 ~ 오후 10시
휴관일：매월 첫째 화요일, 연말연시 (12/29 ~1/1)

●종합체육관

체육실·트레이닝실·회의실
소재지：向臺町 (무코다이쵸) 5-4-20
전화：042-467-3411
이용시간：오전 9시 ~ 오후 10시
휴관일：매월 첫째 화요일, 연말연시 (12/29 ~1/3)

●미나미초 스포츠·문화교류센터 ‘기랏토’

체육실·무도장·다목적 홀·회의실
소재지：南町 (미나미쵸) 5-6-5
전화：042-451-0555
이용시간：오전 9시 ~ 오후 9시
휴관일：매월 첫째 화요일, 연말연시 (12/29 ~1/3)

その他に武道場、向台運動場、芝久保運動場、芝久保第二運動場、ひばりが丘総合運動場「ひばりアム」、健康広場、市民公園グラウンドがあります。

問い合わせ：スポーツセンター
電話：042-425-0505

大きな公園

●東大生態調和農学機構

春には桜が咲いて、夏は緑がきれいです。
公開日時：火～金曜日の午前9時～午後4時30分（祝日・年末年始・入れない目を除く）
受付：入ることができる場所は決まっています。時間や決まりを守ってください。詳しいことは、ホームページを見てください。
ところ：緑町 1-1-1

●西東京いきの森公園

市の中でいちばん広い（約4.4ヘクタール）市立公園です。公園のとなりは木がたくさんある東大生態農学機構です。11月には西東京市民まつりをします。
ところ：緑町 3-2

●西原自然公園

武蔵野の自然が残っています。コナラやクスギなど高い木がたくさんあります。コケラヤムクドリなどの鳥がたくさんいます。
ところ：西原町 4-5

●文理台公園

春には桜の花が咲きます。梅雨には菖蒲の花が咲きます。楽しむことができます。
ところ：東町 1-4

その他の施設

●エコプラザ西東京

リサイクルでゴミをへらして、私たちの生活を守ります。環境学習のための展示、発表、会

Nishitokyo also has a budo hall, Mukodai Sports Field, Shibakubo Sports Field, Shibakubo Daini Sports Field, Hibarigaoka General Sports Field “Hibarium,” Kenko Hiroba Park, and Shimin Koen Fields.

Inquiries: Sports Center
Tel: 042-425-0505

Large Parks

●Institute for Sustainable Agro-ecosystem Services (ISAS)

You can enjoy cherry blossoms in spring & beautiful greenery in summer.
Open to the public: Tuesdays through Fridays, from 9:00 a.m. to 4:30 p.m. (excluding national holidays, the year-end and New Year, and other closed days)
Reception: Visitors may only enter designated areas. Observe the specified hours and rules. See the website for more details.
Address: 1-1-1 Midori-cho

●Nishitokyo Ikoinomori Park

This is the largest municipal park (approx. 4.4 hectares) in the city. The park is adjacent to the premises with many trees of the Institute for Sustainable Agro-ecosystem Services, The University of Tokyo. The Nishitokyo Citizens' Festival is held here every November.
Address: 3-2 Midori-cho

●Nishihara Nature Park

The natural environment of Musashino remains here, with many tall trees of konara oak, sawtooth oak, etc. You can also see various birds including the Japanese pygmy woodpecker and the starling.
Address: 4-5 Nishihara-cho

●Bunridai Park

Cherry blossoms bloom in spring and blue flags in the rainy season. Enjoy the seasonal flowers.
Address: 1-4 Higashi-cho

Other Facilities

●Ecoplaza Nishitokyo

Recycling is promoted to reduce waste and protect our living. This facility is used for exhibitions, presentations, meetings, training,

上述以外、还有武道场、向台运动场、芝久保运动场、芝久保第二运动场、云雀丘综合运动场“云雀UM”、健康广场、市民公园广场。

咨询：体育中心
电话：042-425-0505

大型公园

●东大生态和谐农学机构

春季樱花绽放，夏季绿意盎然。
公开时间：星期二～星期五上午9点～下午4点30分（节假日・年末年初・场地不可入内时除外）
受理：可以入内的场地是有固定的。请遵守时间和规则。详情请浏览官网。
地址：绿町 1-1-1

●西东京休闲森林公园

是市内占地面积最大（约4.4公顷）的市立公园。公园旁边是树木郁郁葱葱的东大生态农学机构。每年11月将举办西东京市民节。
地址：绿町 3-2

●西原自然公园

仍保留着武蔵野的自然风光。有很多橡树和栎树等高大树木。栖息着许多啄木鸟和灰椋鸟等鸟类。
地址：西原町 4-5

●文理台公园

春季樱花绽放。梅雨季菖蒲盛开。可以体验丰富的乐趣。
地址：东町 1-4

其他设施

●环保广场西东京

通过再利用来减少垃圾，守护我们的生活。这里是用于环境学习的展示、发表、

상기 시설 이외에도 무도장, 무코다이 운동장, 시바쿠보 운동장, 시바쿠보 제2 운동장, 히바리가오카 종합운동장「히바리움」, 건강광장, 시민공원 그라운드があります.

문의: 스포츠센터
전화: 042-425-0505

큰 공원

●도쿄대학 생태조화농학기구

봄에는 벚꽃이 피고, 여름에는 아름다운 녹음이 우거집니다.
공개 일시: 화～금요일 오전 9시～오후 4시 30분（공휴일, 연말연시, 입장불가일을 제외）
접수: 입장할 수 있는 장소는 정해져 있습니다. 시간과 규칙을 지켜 주시기 바랍니다. 자세한 내용은 홈페이지를 확인하세요.
소재지: 綠町 (미도리쵸) 1-1-1

●니시도쿄 이코이노모리 공원

시 안에서 가장 넓은(약 4.4 헥타르) 시립공원입니다. 공원 옆은 나무가 가득 있는 도쿄대 생태학과가 있습니다. 11월에는 니시도쿄시민축제를 합니다.
소재지: 綠町 (미도리쵸) 3-2

●니시하라 자연공원

무사시노의 자연이 남아 있습니다. 졸참나무와 상수리나무 같은 큰 나무가 많습니다. 쇠딱따구리와 찌르레기 같은 새가 많습니다.
소재지: 西原町 (니시하라쵸) 4-5

●분리다이 공원

봄에는 벚꽃이 필니다. 장마엔 창포꽃이 필니다. 즐길 수 있습니다.
소재지: 東町 (히가시쵸) 1-4

기타시설

●에코 플라자 니시도쿄

재활용으로 쓰레기를 줄여 우리의 생활을 지킵니다. 환경 학습을 위한 전시, 발표,

議、研修などに使うところです。リサイクル家具を展示し、安く買えます。

ところ：泉町 3-12-35

電話：042-421-8585

利用できる時間：午前 9 時～午後 9 時 30 分

休み：第 3 月曜日（月曜日が祝日のときは、火曜日）、年末年始

料金：場所を使うときは、お金を払います（2 階の環境学習コーナーは無料です）。

●郷土資料室

市内の郷土資料（むかし使っていた道具など）を集めたり見せたりするところです。

ところ：西原町 4-5-6（西原総合教育施設 2 階）

電話：042-467-1183

利用できる時間：水～日曜日（祝日も開室）の午前 10 時～午後 5 時（正午～午後 1 時まで閉室）

休み：月曜日、火曜日、年末年始（12/28～1/4）

料金：無料

●下野谷遺跡

下野谷遺跡は、西東京市東伏見二丁目、三丁目、六丁目地内にある縄文時代中期（今から約 5 千年前から 4 千年前）の村です。土器や石器がたくさん見つかりました。平成 27 年 3 月に一部が国史跡に決まりました。

●男女平等推進センター（パリテ）

女性相談（予約がいります）や男女平等についての情報もらえます。

女性相談予約・問い合わせ：協働コミュニティ課男女平等推進係（住吉会館内）

ところ：住吉町 6-15-6

電話：042-439-0075

予約受付時間：午前 9 時～午後 5 時（木曜日は午後 8 時まで）

休み：日曜、祝日、年末年始

緊急の場合（事件発生時）：警察 110 番、24 時間対応

and other events aimed at environmental learning. Recycled pieces of furniture are exhibited and purchased at low prices.

Address: 3-12-35 Izumi-cho

Tel: 042-421-8585

Hours: 9:00 a.m. to 9:30 p.m.

Closed: 3rd Mondays (Tuesday if a national holiday falls on Monday), the New Year's holiday

Admission: You need to pay a fee to use the site (only the Environmental Learning Corner on the second floor is free of charge).

●Museum of History

This museum collects and exhibits historical materials (such as ancient tools) found in the city.

Address: 4-5-6 Nishihara-cho (Nishihara General Education Center 2F)

Tel: 042-467-1183

Hours: Wed. to Sun. (including national holidays), 10:00 a.m. to 5:00 p.m. (closed from 12:00 noon to 1:00 p.m.)

Closed: Mon., Tues., New Year's holiday (Dec. 28 to Jan. 4)

Admission: Free

●Shitanoya Site

The Shitanoya Site is an archaeological site of a village of the mid-Jomon era (about 5,000 to 4,000 years ago) located in 2-chome, 3-chome, and 6-chome, Higashi Fushimi, Nishitokyo City. A large amount of earthenware and stone implements were unearthed. In March 2015, a part of Shitanoya Iseki was designated as a national historic site.

●Gender Equality Promotion Center (Parite)

Consultation service for women (an appointment should be made) and information about gender equality are available.

Women's counseling appointments and general inquiries: Gender Equality Promotion Subsection, Community Partnership Section (in Sumiyoshi Kaikan Lupinus)

Address: 6-15-6 Sumiyoshi-cho

Tel: 042-439-0075

Hours: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (until 8:00 p.m. on Thursday)

Closed: Sundays, holidays, New Year's holiday
In case of emergency (if an incident has occurred): Dial 110 (police station), 24 hours a day

会议、进修等の場所。可以展示并低价购买到再利用产品制作的家具。

地址：泉町 3-12-35

电话：042-421-8585

开放时间：上午 9 点～晚上 9 点 30 分

休息日：第 3 个星期一（如果星期一是节假日，则调到星期二）、年末年初

费用：使用场地时，需要付费（2 楼环境学习角是免费的）。

●乡土资料室

是收集和展示市内的乡土资料（旧时使用的道具等）的场所。

地址：西原町 4-5-6（西原综合教育设施 2 楼）

电话：042-467-1183

开放时间：星期三～星期日（节假日也开放）

上午 10 点～下午 5 点（正午～下午 1 点闭室）

休息日：星期一、星期二、年末年初（12/28～1/4）

费用：免费

●下野谷遗迹

下野谷遗迹是位于西东京市东伏见二丁目、三丁目、六丁目区域内的绳文时代中期（距今 5 千年前至 4 千年前）的村庄。遗迹内发现了许多陶器和石器。平成 27 年 3 月其中一部分被评定为国家史迹。

●男女平等推进中心（PARITE）

可以获取关于女性咨询（需要预约）和男女平等等的信息。

女性咨询预约、咨询：协动社区课男女平等推进系（住吉会馆内）

地址：住吉町 6-15-6

电话：042-439-0075

受理时间：上午 9 点～下午 5 点（星期四到晚上 8 点为止）

休息日：星期天、节假日、年末年初

紧急情况（发生事件时）：警察 110、24 小时受理

회의, 연수 등에 이용하는 곳입니다. 재활용 가구를 전시해 저렴하게 살 수 있습니다.

소재지：泉町（이즈미쵸）3-12-35

전화：042-421-8585

이용시간：오전 9 시 ~ 오후 9 시 30 분

휴관일：셋째 월요일（월요일이 공휴일일 때는 화요일），연말연시

요금：장소를 이용할 때는 돈을 지불합니다（2 층 환경학습 코너는 무료）.

●향토 자료실

시내의 향토자료（옛날에 쓰던 도구 등）를 수집하고 보여주는 곳입니다.

소재지：西原町（니시하라쵸）4-5-6（니시하라 종합체육시설 2 층）

전화：042-467-1183

이용시간：수요일 ~ 일요일（공휴일도 개관）오전 10 시 ~ 오후 5 시（정오 ~ 오후 1 시까지 폐실）

휴관일：월요일, 화요일, 연말연시（12/28~1/4）

요금：무료

●시타노야 유적

시타노야 유적은 니시도쿄시 히가시후시미 2 초메, 3 초메, 6 초메 지내에 있는 조몬 시대 중기（지금부터 약 5 천년 전부터 4 천년 전）의 마을입니다. 토기와 석기가 많이 발견되었습니다. 2015 년 3 월에 일부가 국가 유적으로 선정되었습니다.

●남녀평등 추진센터（파리테）

여성 상담（예약이 필요합니다）및 남녀 평등에 대한 정보를 구할 수 있습니다.

여성상담 예약 및 문의：협동 커뮤니티과 남녀평등추진계（스미요시회관 내）

소재지：住吉町（스미요시쵸）6-15-6

전화：042-439-0075

예약 접수 시간：오전 9 시 ~ 오후 5 시（목요일은 오후 8 시까지）

휴관일：일요일, 공휴일, 연말연시

긴급한 경우（사건 발생 시）：경찰 110 번, 24 시간 대응

● 多摩六都科学館

「チャレンジの部屋」「からだの部屋」「しくみの部屋」「自然の部屋」「地球の部屋」の5つの展示室があります。世界でいちばん多く(1億4,000万個)の星を見ることができているプラネタリウムがあります。イベントホール、科学学習室、実験ショーコーナーなどがあります。楽しく科学の勉強ができます。

ところ: 芝久保町 5-10-64

電話: 042-469-6100

利用できる時間: 午前9時30分~午後5時(入館は午後4時まで)

休み: 月曜日(月曜日が祝日のときは火曜日)、年末年始、決まった日以外も休みのことがあります。

料金: 展示室券=大人520円 子ども210円、展示・プラネタリウム券=大人1,040円 子ども400円、展示・大型映像券=大人1,040円 子ども400円、セット券(展示+プラネタリウム+大型映像)=大人1,460円 子ども530円

交通: 西武新宿線田無駅北口より「はなバス」第4北ルート、花小金井駅、多摩六都科学館下車

● スカイツー西東京

高さは195mあります。ライトアップの色で、翌日の天気を予報します。

ところ: 芝久保町 5-8-2

● 田無山總持寺

立派な山門と大きなケヤキがあります。だるま市、梅の市などをします。

ところ: 田無町 3-8-12

● 田無神社

竜や猿などの彫刻がある本殿・拝殿は、東京都指定有形文化財です。秋には例大祭をします。

ところ: 田無町 3-7-4

● 東伏見稻荷神社

初詣や節分、七五三のときにはたくさんのお客が来ます。本殿や境内は新東京百景に選ばれています。

ところ: 東伏見 1-5-38

● Tamarokuto Science Center

There are five exhibition rooms: the Challenge Room, Body Room, Mechanism Room, Nature Room and Earth Room. The planetarium presents the world's largest display of stars (140 million). The center also has an event hall, science classroom, and experiment show area that helps visitors have fun while learning about science.

Address: 5-10-64 Shibakubo-cho

Tel: 042-469-6100

Hours: 9:30 a.m. to 5:00 p.m. (last admission at 4:00 p.m.)

Closed: Mondays (Tuesday if a national holiday falls on Monday), over the New Year holiday, The facility may be closed on days other than the specified holidays.

Admission: Exhibit hall - Adults, 520 yen; Children, 210 yen. Exhibits and Planetarium - Adults, 1,040 yen; Children, 400 yen. Exhibits and Large Screen Movies - Adults, 1,040 yen; Children, 400 yen. Full Access Pass (Exhibits, Planetarium, and Large Screen Movies) - Adults, 1,460 yen; Children, 530 yen.

Getting there: From Tanashi Station North Exit (Seibu Shinjuku Line), take Hana Bus of Route 4 (North Route) bound for Hana-Koganei Station, and get off at the Tamarokuto Science Center.

● Sky Tower Nishitokyo

The tower rises to a height of 195 m and indicates the weather forecast for the next day using colored lights.

Address: 5-8-2 Shibakubo-cho

● Tanashisan Sojiji Temple

The precincts have a beautiful temple gate and large Zelkova trees. The daruma market, plum market, and other events are held in the precincts.

Address: 3-8-12 Tanashi-cho

● Tanashi Jinja Shrine

The ornate main shrine and worship hall, which features carvings of dragons and the mythical creature baku, has been designated as a Tangible Cultural Property by the Tokyo Metropolitan Government. Annual festivals are held here in autumn.

Address: 3-7-4 Tanashi-cho

● Higashi Fushimi Inari Jinja Shrine

Many people visit the precincts for Hatsumode, Setsubun, and Shichigosan events. The main shrine and grounds have been included in the New 100 Views of Tokyo.

Address: 1-5-38 Higashi Fushimi

● 多摩六都科学館

设有“挑战空间”、“身体空间”、“原理空间”、“自然空间”、“地球空间”等5个展览室。拥有世界上可以观测到数量最多星星(1亿4,000万个)的星象仪。设置有活动厅、科学学习室、实验表演角等。让您能够愉快地学习科学知识。

地址: 芝久保町 5-10-64

电话: 042-469-6100

开放时间: 上午9点30分~下午5点(入馆截止至下午4点)

休息日: 星期一(如果星期一是节假日,则调到星期二)、年末年初、除了规定的日子以外也有休息日。

票价: 展览室票=大人520日元 小孩210日元、展览·天象仪票=大人1,040日元 小孩400日元、展览·大屏幕电影票=大人1,040日元 小孩400日元、套票(展览+天象仪+大屏幕电影)=大人1,460日元 小孩530日元

交通: 在西武新宿线田无站北口乘坐“花巴士”第4北线、花小金井站方向,至“多摩六都科学馆”下车

● SKY TOWER 西东京

高度为195m。用灯光的颜色预报第二天的天气。

地址: 芝久保町 5-8-2

● 田无山总持寺

有气派的山门和高大的榉树。在此举办达摩集市和梅花集市。

地址: 田无町 3-8-12

● 田无神社

雕刻着龙和貔貅等的本殿、拜殿是东京都指定物质性文化财产。秋季将举行例行大祭祀活动。

地址: 田无町 3-7-4

● 东伏见稻荷神社

新年参拜和节分、七五三的时候有许多游人往来。本殿和神社院内被选为新东京百景之一。

地址: 东伏见 1-5-38

● 타마로쿠도 과학관

‘도전의 방’, ‘신체의 방’, ‘구조의 방’, ‘자연의 방’, ‘지구의 방’과 같이 5개의 전시실이 있습니다. 세계에서 가장 많은(1억 4,000만 개) 별을 볼 수 있는 플라네타리움이 있습니다. 이벤트홀, 과학학습실, 실험 쇼 코너 등이 있습니다. 과학 공부를 즐겁게 할 수 있습니다.

소재지: 芝久保町(시바쿠보초) 5-10-64

전화: 042-469-6100

개관시간: 오전 9시 30분 ~ 오후 5시 (입장은 오후 4시까지)

휴관일: 월요일 (월요일이 공휴일일 때는 화요일), 연말연시, 정해진 날 이외에도 휴무일 수 있습니다

입장료: 전시실 입장권 = 어른 520 엔, 어린이 210 엔, 전시·플라네타리움 입장권 = 어른 1,040 엔, 어린이 400 엔, 전시·대형영상관화 입장권 = 어른 1,040 엔, 어린이 400 엔, 세트 입장권 (전시+플라네타리움+대형영상관) = 어른 1,460 엔, 어린이 530 엔

교통: 세이부신주쿠선 타나시역 북쪽 출구에서 ‘하나 버스’ 제 4 북쪽 루트, 하나코가네이역행, ‘타마로쿠도 과학관’ 하차

● 스카이하워 니시토쿄

높이는 195m입니다. 야간 조명 색깔로 다음 날 날씨를 예보합니다.

소재지: 芝久保町(시바쿠보초) 5-8-2

● 타나시 산소지 (절)

훌륭한 산문과 큰 느티나무가 있습니다. 다루마시, 우메이치 등의 행사를 엽니다.

소재지: 田無町(타나시초) 3-8-12

● 타나시 신사

용과 맥 등의 조각이 새겨진 본전·배전은 도쿄도 유형문화재로 지정되었습니다. 가을에는 예대제를 합니다.

소재지: 田無町(타나시초) 3-7-4

● 히가시 후시미 이나리 신사

정월 첫 참배와 입춘 전날, 시치고산 행사 때는 많은 사람들이 옵니다. 본전과 경내는 신도요 100 경으로 선정되었습니다.

소재지: 東伏見(히가시 후시미) 1-5-38